



Rakenduse kasutusjuhend

Sissejuhatus

ReSound'i rakendused on loodud eesmärgiga anda teile paremad võimalused kuulmiseks ja maksimaalse kasu saamiseks ReSound'i kuulmisabivahenditest.

ReSound pakub täisvalikus innovatiivse helitehnoloogia ja disainiga kuulmisabivahendeid, mis teevad kuulmise nauditavamaks. Need kuulmisabivahendid on saadaval vaid audioloogide ja kuulmisspetsialistide kaudu.

Resound'i rakendused aitavad teil saada rohkem kasu teie Resound'i kuulmisabivahenditest, andes teile uued võimalused seadmete haldamiseks, nende personaliseerimiseks ja kuulumiskaebuste leevendamiseks.

Lisateabe ja rakendustega seotud abi saamiseks külastage veebilehte
www.resound.com/apps


Kui soovite saada rakenduse kasutajajuhendi trükitud versiooni võtke ühendust klienditoega või lihtsalt printige käesolev juhend.



Rakenduse leidmine ja installimine




iPhone'i, iPad'i ja iPod touch'i rakendused on saadaval App Store'is – laadige rakendus alla App Store'ist järgmisi samme järgides:

1. App Store'i sisenemiseks puudutage selle ikooni  oma iPhone'is, iPad'is või iPod touch'is.
2. Sisestage App Store'i otsingusse „ReSound“ ja rakenduse nimi.
3. Kui te kasutate iPad'i, siis muutke otsingukriteeriume ülemises vasakus nurgas, valides „iPad only“ [vaid iPad].
4. Kui olete rakenduse leidnud, puudutage nuppu „Get“ [vali].
5. Siis puudutage nuppu „Install“ [installi].
6. Sisestage kehtiv Apple ID-tunnus ja salasõna.
7. Pärast salasõna sisestamist laaditakse ReSound'i rakendus teie seadmesse, kus see ka installitakse.
8. Pärast alla laadimist leiate rakenduse ReSound oma mobiilseadme ekraanilt – puudutage selle ikooni rakenduse avamiseks.



Androidi seadmete jaoks on rakendus saadaval Google Play's – laadige rakendus alla Google Play'st järgmisi samme järgides:

1. Google Play'sse sisenemiseks puudutage selle ikooni  oma Androidi seadmes.
2. Sisestage Google Play otsingusse „ReSound“ ja rakenduse nimi.
3. Pärast rakenduse leidmist puudutage nuppu „Install“ [installi] ja seejärel nuppu „Accept“ [nõustu], et rakendus saaks kasutada teie seadme teatud omadusi, nagu Bluetooth.
4. Pärast salasõna sisestamist laaditakse ReSound'i rakendus teie seadmesse, kus see ka installitakse.
5. Kui alla laadimine on lõppenud, puudutage nuppu „Open“ [ava], et avada ReSound'i rakendus.

ReSound Smart 3D™ rakendus



Rakendus ReSound Smart 3D pakub täiesti uuel tasemel kasutamisihtsust – kasutamiseks on vaja vaid üht sõrme puudutust. Juhtige ja häälestage oma kuulmisabivahendi seadeid otse oma mobiilseadmest, et kohandada oma kuulmine ümbritsevale helikeskkonnale vastavaks. Te saate lasta oma kuulmisspetsialistil uuendada oma kuulmisabiprogramme ning saada uuendusi kaugühenduse teel, ilma et oleks vaja kliinikusse kohale minna (saadaval valitud turgudel). Rakendus juhendab teid ja aitab teil mõista, mida kõike te saate häälestada ja kuidas.

Rakendus ReSound Smart 3D on saadaval App Store'is ja Google Play's.

Rakenduse kasutamiseks on teil vaja järgmisi seadmeid:

Kuulmisabivahendid:

- Kuulmisabivahendid ReSound Smart*: ReSound LiNX 3D või hilisem versioon.

Mobiilseadmed:

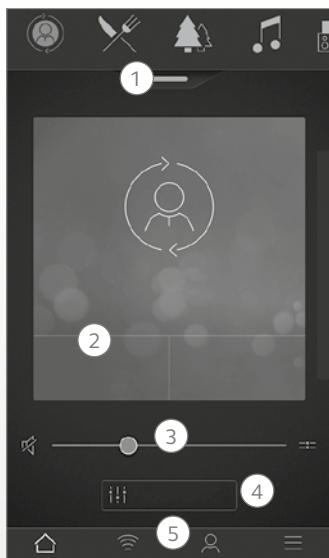
- iPhone, iPad või iPod touch. Rakendus ReSound Smart 3D ühildub ka Apple Watch'iga.
- Vajaliku toega Androidi seadmed.

Külastage meie veebisaiti täpsema teabe saamiseks ühilduvuse ja ühilduvate mobiilseadmete uuendatud loetelu kohta: www.resound.com/smart3Dapp



*Veenduge, et teie kuulmisabivahendite tarkvara on uuendatud ja et teil on kõige uuem püsivara versioon. Teie kuulmisspetsialist võib uuendada teie abivahendi püsivara.

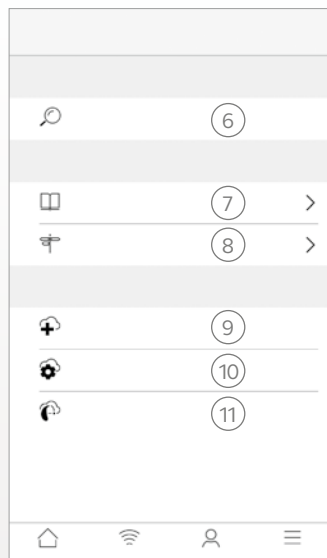
Rakenduse ReSound Smart 3D™ funktsioonid



*Saadaval ReSound LiNX 3D 9 jaoks.
**Saadaval ReSound LiNX 3D jaoks, kui Tinnitus Breaker Pro omadus on sisse lülitatud teie kuulmisspetsialisti poolt.

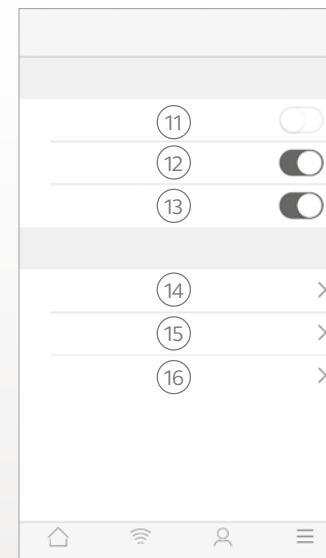
Põhiekraan:

1. Kasutage ülemist valikuratast, **rippmenüüd** või viibet, et valida oma kuulmisabivahend või voogedastusprogramm või oma lemmikud. Puudutage rippmenüüd, et kohandada programme või lemmikuid.
2. Täiendavate heliseadistuste tegemiseks puudutage **kiirruppe** üks kord.
3. Muutke **helitugevust** või lülitage heli välja.
4. Juurdepääs **heli parandajale**, et kohandada kõrgete/keskmiste/bassitoonide kuulmist, vähendada müra, keskenduda kõnele või vähendada tuulemüra kuulmist*. Juurdepääs ka tinnituse (kõrvakohin) haldamisele, et kohandada heli kõrgust ja variatsioone Tinnitus Breaker Pro abil või valida loodushelid**.
5. **Navigeerimismenüü.**



Minu menüü:

6. Leidke oma **kadunud kuulmisabivahend**.
7. **Lugege rakenduse** ja selle funktsioonide kohta.
8. **Soovitused** rakenduse ja kuulmisabivahendi kasutamiseks.
9. **Abi saamine** kuulmisabivahendi häälestamiseks ja programmide häälestamiseks; pöörduge selleks oma kuulmisspetsialisti poole.
10. Vaadake **oma pöördumiste staatust ning installige häälestused** ja programmide uuendused, mida teie kuulmisspetsialist teile saadab. Tagasi eelmiste häälestuste juurde.
11. **Installige uus tarkvara**, mis on saadetud teie kuulmisabivahendite jaoks.



Lisamenüü

11. **Demorežiimi** sisse/välja lülitamine.
12. **Soovituste** sisse/välja lülitamine.
13. **Lemmikkohtade automaatse käivitamise** sisse/välja lülitamine.
14. **Teave**. Lugege rakenduse ja kaubamärgi kohta.
15. **Õiguslik teave**. Lugege tootja, tingimuste ja privaatsuse kohta. Tutvuge andmete töötlemiseks nõusoleku andmise üksikasjadega, andke nõusolek või loobuge sellest.
16. **Tugi**. Täiendav abi rakenduse kasutamiseks ning veebipõhise abi ja KKK täiendavad lingid.

Mobiilseadme rakenduste kavandatud kasutamine:

Mobiilseadme rakendused on kavandatud kasutamiseks koos traadita kuulmisabivahenditega. Mobiilseadme rakendus saadab signaale traadita kuulmisabivahendile ja võtab neid sellelt vastu mobiilseadme abil, mille jaoks rakendus on loodud.



ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Taani

Mis tahes küsimused seoses Euroopa Liidus kehtiva meditsiiniseadmete direktiiviga (direktiiv 93/42/EMÜ) tuleb esitada ettevõttele ReSound A/S.

Rakendus ReSound Smart™



Rakendus ReSound Smart annab teile võimaluse kontrollida nii põhiseadistusi kui ka täiustatud omadusi, nii et saate paremini kohandada oma kuulmisabivahendit oma vajadustele. Rakendus ReSound Smart oli esimene kuulmisabivahendi rakendus, mis võimaldas otsesidet kuulmisabivahendi ja mobiiltelefoni vahel.

Rakendus ReSound Smart on saadaval App Store'is ja Google Play's.

Rakenduse kasutamiseks on teil vaja järgmisi seadmeid:

Kuulmisabivahendid:

- Kuulmisabivahendid ReSound Smart*: ReSound LiNX², ReSound LiNX, ReSound LiNX TS, ReSound ENZO², ReSound ENZO või ReSound Up Smart.

Mobiilseadmed:

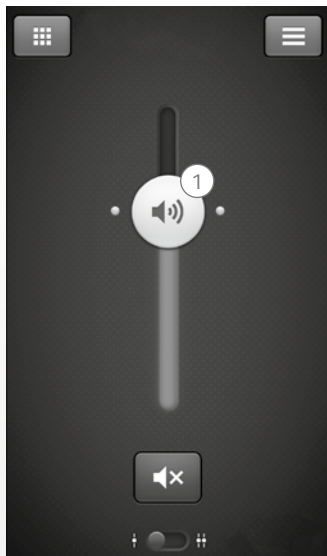
- iPhone, iPad või iPod touch. Rakendus ReSound Smart ühildub ka Apple Watch'iga.
- Vajaliku toega Androidi seadmed.

Külastage meie veebisaiti täpsema teabe saamiseks ühilduvuse ja ühilduvate mobiilseadmete uuendatud loetelu kohta: www.resound.com/smartapp



*Veenduge, et teie kuulmisabivahendite tarkvara on uuendatud ja et teil on kõige uuem püsivara versioon. Teie kuulmisspetsialist võib uuendada teie abivahendi püsivara.

Rakenduse ReSound Smart™ funktsioonid



1. Muutke **helitugevust** ja lülitage heli välja mõlemal või vaid ühel kuulmisabivahendil.



2. Muutke käsitsi häälestatavaid ja voogedastuse **programme**.

3. Kohandage **kõrgeid ja bassitoone** vastavalt oma soovile.

4. Looge **lemmikud**, et salvestada eelistatud programme ja seadeid. Siduge lemmikvalik konkreetse kohaga.

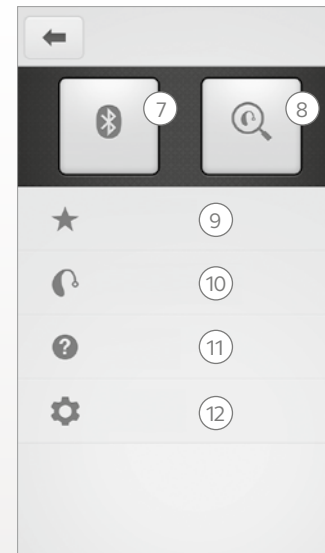
5. Kasutage **heli parandajat** täiustatud omaduste kohandamiseks: mugavustase müra korral, kõnele keskendumine ja mugavustase tuulemüra korral*.

6. Kasutage **tinnituse (kõrvakohin) haldajat**, et muuta helikõrgust ja variatsiooni Tinnitus Breaker Pro omaduse abil**.

Kasutage tinnituse haldajat, et valida oma lemmik loodusheli™**.

*Saadaval ReSound LiNX² 9 ja ENZO² 9 jaoks.

**Saadaval LiNX² ja ENZO² jaoks, kui Tinnitus Breaker Pro omadus on sisse lülitatud teie kuulmisspetsialisti poolt.



7. **Ühendus:** Vt patarei- ja ühenduse staatust.

8. **Otsija.** Aitab leida kadunud või kõrvalisse kohta pandud kuulmisabivahendit.

9. **Lemmikud.** Vaadake ülevaadet, muutke, kustutage kandeid, mis on salvestatud lemmikutesse.

10. **Minu kuulmisabivahend.** Leidke personaliseeritud teavet oma kuulmisabivahendi kohta.

11. **Õpetus.** Rakendusesisesed õpetused aitavad teil rakenduse omadusi tundma ja kasutama õppida.

12. **Seaded.** Muutke programmide nimesid, kustutage lemmikuid, sisenege ja väljuge demorežiimist ning vaadake rakenduse taustateavet.

Mobiilseadme rakenduste kavandatud kasutamine:

Mobiilseadme rakendused on kavandatud kasutamiseks koos traadita kuulmisabivahenditega. Mobiilseadme rakendus saadab signaale traadita kuulmisabivahendile ja võtab neid sellelt vastu mobiilseadme abil, mille jaoks rakendus on loodud.



0297
ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Taani

Mis tahes küsimused seoses Euroopa Liidus kehtiva meditsiiniseadmete direktiiviga (direktiiv 93/42/EMÜ) tuleb esitada ettevõttele ReSound A/S.

Rakendus ReSound Control™



Rakendus ReSound Control pakub teile võimalust hallata oma kuulmisabivahendeid. Seda kasutatakse koos Phone Clip+-iga ning see võimaldab teil hõlpsalt oma mobiiltelefoni kaudu saada ülevaade oma ReSound'i traadita kuulmisabivahenditest ja hallata neid ja nende traadita lisaseadmeid.

Rakendus ReSound Control on saadaval App Store'is ja Google Play's.

Rakenduse kasutamiseks on teil vaja järgmisi seadmeid:

Kuulmisabivahendid:

- ReSound'i traadita kuulmisabivahendid.

Traadita lisaseade:

- ReSound Phone Clip+.

Mobiilseadmed:

- iPhone, iPad või iPod touch, millel on operatsioonisüsteem iOS 7 või hilisem versioon.
- Androidi seadmed*, millel on operatsioonisüsteem Android OS 2.3.5 või hilisem versioon.

Parima toimimise tagamiseks tuleks ReSound Control rakendust kasutada aktiivselt vaid ühe mobiilseadmega korraga.

Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti www.resound.com/control

*Funktsionaalsus on kinnitatud valitud HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsungi ja Sony toodete mudelitel.

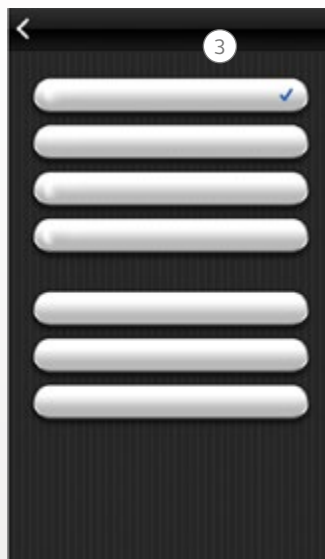


Rakenduse ReSound Smart™ funktsioonid



1. **Muutke helitugevust või lülitage heli välja** oma traadita kuulmisabivahendites. Muutke helitugevust või lülitage heli välja oma traadita lisaseadmetes.

2. Kasutage spetsiaalset **lingiekraani**, et vaadata ühendusi rakenduse ja oma kuulmisabivahendite vahel.



3. **Muutke käsitsi häälestatavaid ja voogedastuse programme.**

Mobiilseadme rakenduste kavandatud kasutamine:

Mobiilseadme rakendused on kavandatud kasutamiseks koos traadita kuulmisabivahenditega. Mobiilseadme rakendus saadab signaale traadita kuulmisabivahendile ja võtab neid sellelt vastu mobiilseadme abil, mille jaoks rakendus on loodud.



0297

ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Taani

Mis tahes küsimused seoses Euroopa Liidus kehtiva meditsiiniseadmete direktiiviga (direktiiv 93/42/EMÜ) tuleb esitada ettevõttele ReSound A/S.

Rakendus ReSound Relief™



Rakendus ReSound Relief pakub tasakaalustatud ja paindlikku tinnituse (kõrvakohin) haldamist. Selleks kasutatakse erinevate helide ja rahustavate harjutuste kombinatsiooni, et juhtida teie aju tähelepanu kohinalt kõrvale. Aja jooksul harjub teie aju pöörama vähem tähelepanu kohinale. Lisaks on rakenduses nõustamise ja teraapia komponendid, mille hulka kuulub seitse toimetulekuoskust, mis pakuvad abi tinnituse mõistmiseks ja sellega toime tulemiseks.

Rakendus on abivahendiks kõigile, kelle kaebuste hulka kuulub tinnitus. Rakendust tuleb kasutada koos tinnituse haldamise programmiga või kuulmisspetsialisti poolt määratud raviplaaniga.

Rakendus ReSound Relief on saadaval App Store'is ja Google Play's.

Rakenduse kasutamiseks on teil vaja järgmisi seadmeid:

Kuulmisabivahendid:

- ReSound Smart'i kuulmisabivahendid otsese voogedastuse jaoks iPhone'ist, iPad'ist või iPod touch'ist või ReSound'i traadita kuulmisabivahendid lisaseadmega Phone Clip+ otsese audiovoogedastuse jaoks Androidi seadmetest.

Mobiilseadmed:

- iPhone, iPad või iPod touch.
- Androidi seadmed*, millel on operatsioonisüsteem Android 4.1 või hilisem versioon.

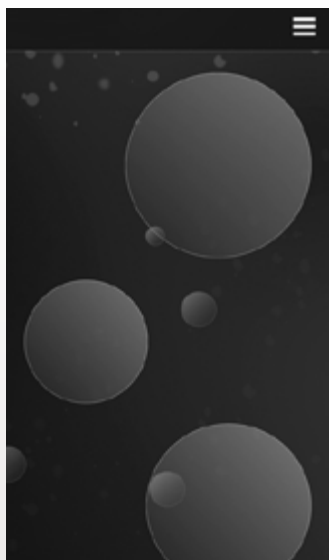
Peakomplekt:

- rakendust võib kasutada tavapärase peakomplektiga, mis on ühendatud telefoniga.

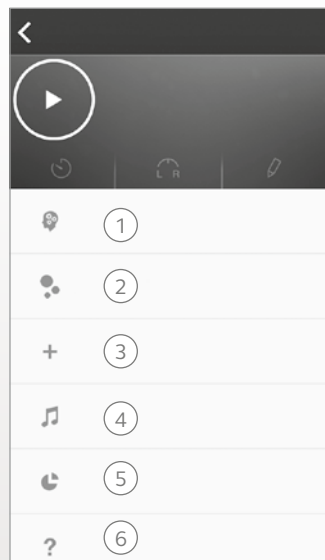
Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti www.resound.com/reliefapp



Rakenduse ReSound Relief™ funktsioonid



Rakenduse abil on teil võimalik hallata oma isiklikku heliteraapiafailide kogu ning luua oma helimaastike loodushältest ja lühikestest muusikalõikudest.



1. Tinnitusega toimetulek.

Seitse toimetulekustrateegiat tinnituse jaoks.

2. **Allalaetud failid.** Laadige alla uus heli.

3. Looge **uus helimaastik.**

4. **Helikogu.** Muusikafailid.

5. **Minu kasutamine.** Rakenduse kasutamise jälgimine, et selgitada, millised helid sobivad teile kõige paremini.

6. **Nõuanded.**

Rakenduse kavandatud kasutamine:

Rakendus on kavandatud heliteraapia ja rahustavate harjutuste pakkumiseks, mille eesmärk on juhtida tinnituse kaebusega patsiendi tähelepanu tinnituselt kõrvale. Seda on võimalik kasutada osana tinnituse haldamise plaanist. See ei ole mõeldud kasutamiseks sümptomaatilise tinnituse audioloogiliseks/ontoloogiliseks raviks ega sisemiste helide peitmiseks.



Tinnitusega seotud hoiatus

Võimaliku kuulmiskao vältimiseks, ärge kuulake kõrge helitugevusega sisu pika aja jooksul.



ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Taani

Mis tahes küsimused seoses Euroopa Liidu kehtiva meditsiiniseadmete direktiiviga (direktiiv 93/42/EMÜ) tuleb esitada ettevõttele ReSound A/S.

Tähistused „Hoiatus“ ja „Ettevaatust“

Kasutage koos mobiilseadme rakendustega:

Rakenduses ei tohiks lülitada välja rakenduse teatisi. Kasutajatel soovitatakse installida kõik uuendused rakenduse korralikult toimimise ja ajakohastatuse tagamiseks.

Rakendust tuleb kasutada vaid koos ReSound'i seadmetega, mille jaoks see on mõeldud, ning ReSound ei vastuta selle eest mingil moel, kui rakendust kasutatakse muude seadmetega.

Tähistused „Hoiatus“ ja „Ettevaatust“

Kui te kasutate ReSound'i rakendust koos kuulmisabivahendiga, siis palun lugege kuulmisabivahendi kasutajale mõeldud juhendit. Kuulmisabivahendi kasutajajuhend on lisatud vahendi pakendisse. Kui vajate uut juhendit, võtke ühendust ReSound'i klienditeenindusega.

Pange tähele hoiatustähisega tähistatud teavet



HOIATUS juhib tähelepanu olukordadele, mis võivad kaasa tuua tõsiseid kahjustusi, **ETTEVAATUST** tähistab olukordi, mis võivad kaasa tuua väikeseid ja keskmisi kahjustusi.



Maailma peakorter

ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Taani
Tel +45 45 75 11 11
resound.com

Ühendkuningriik

GN ReSound Ltd.
Kirtlington Business Centre
Portway
Kirtlington
Oxon OX5 3JA
Tel +44 1869 352 800
resound.com

Austraalia

GN ReSound Pty. Ltd.
Gate C, 19-25 Khartoum Rd
Macquarie Technology Park
Macquarie Park NSW 2113
Tel (tasuta) 1800 658 955
resound.com

Uus-Meremaa

GN ReSound (NZ) Ltd.
Ground Floor, North Entrance
4 Fred Thomas Drive
Takapuna
Auckland, 0622
Tel (tasuta) 0800 900 126
resound.com

© 2017 GN Hearing A/S. Kõik õigused kaitstud. ReSound on kaubamärk, mis kuulub ettevõttele GN Hearing A/S. Apple, Apple'i logo, iPhone, iPad, iPod touch ja Apple Watch on kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Apple Inc., mis on registreeritud Ameerika Ühendriikides ja muudes riikides. App Store on teenuse kaubamärk, mis kuulub ettevõttele Apple Inc., mis on registreeritud Ameerika Ühendriikides ja muudes riikides. Android, Google Play ja Google Play logo on kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Google Inc. Androidi robot on toodetud või seda on muudetud tööst, mille on loonud ja mida jagab Google, ning mida kasutatakse vastavalt tingimustele, mida on kirjeldatud „Creative Commons“ omistamislicentsi versioonis 3.0. Bluetooth sõnamärk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc.